

ODAC[®] 110XY

Moderner, zweiachsiger Messkopf aus der ODAC[®]-Laser-Messgeräte-Reihe. Höchste Genauigkeit, Robustheit, Zuverlässigkeit und Funktionalität zeichnen alle Laser-Durchmessermessköpfe von ZUMBACH aus. Dank der kompakten Bauart können die ODAC[®] 110XY-Messköpfe in praktisch jedem Fertigungsprozess in der Draht- und Kabelindustrie, Kunststoff- und Gummiindustrie sowie Stahl- und Metallindustrie eingesetzt werden. Bekannt für Präzision, Qualität und einfache Handhabung, zählen die Lasermessköpfe von ZUMBACH zu den Besten ihrer Klasse.

Die technologische Grundlage dieser Messköpfe bildet modernste Lasertechnologie mit Laserdioden als Lichtquellen, kombiniert mit intelligenten, leistungsstarken Messwertprozessoren, welche eine einfache und flexible Anbindung ermöglichen. Unsere langjährige Erfahrung als Pionier der In-line Messtechnik, kombiniert mit hohen Produktionszahlen ergeben ein Produkt mit einem ausgezeichneten Preis-Leistungs-Verhältnis.

Herausragende Merkmale sind u.A. die Einzelscan-Kalibration (CSS), Einzelscan-Überwachung und die hohe Datenrate von bis zu 300* Datenpakete pro Sekunde. Die Messköpfe können bei allen Liniengeschwindigkeiten eingesetzt werden. Produktvibrationen haben keinen merkbaren Einfluss auf die Messung.

Adaptive Signalverarbeitung in den Messgeräten erhöht die Messgenauigkeit

Alle Messköpfe der ODAC[®]-Reihe beinhalten eine adaptive Signalverarbeitung (Patent DE3111356), welche eine regelmässige Kalibrierung überflüssig macht, ausser wenn es durch den Austausch von Komponenten oder durch das Erfüllen von Vorschriften notwendig wird.

Sämtliche relevante Parameter für die Genauigkeit werden durch das Messsystem kontinuierlich überwacht und laufend automatisch auskompensiert. Dies gilt speziell auch für eventuelle Langzeitänderungen des Verhaltens des Scannermotors oder der Messelektronik.



Lokalanzeige (Option):
VISU-Touch oder LOC 01



Herausragende Vorteile

- Sehr hohe Scanrate (Abtastfrequenz)
Standard: 2 x 1200/s, F-Version: 2 x 2500/s
- Hochpräzise Messung
- Hohe Schmutzunempfindlichkeit
- Schnell abnehmbarer Spritzschutz (Snap-in/-out)

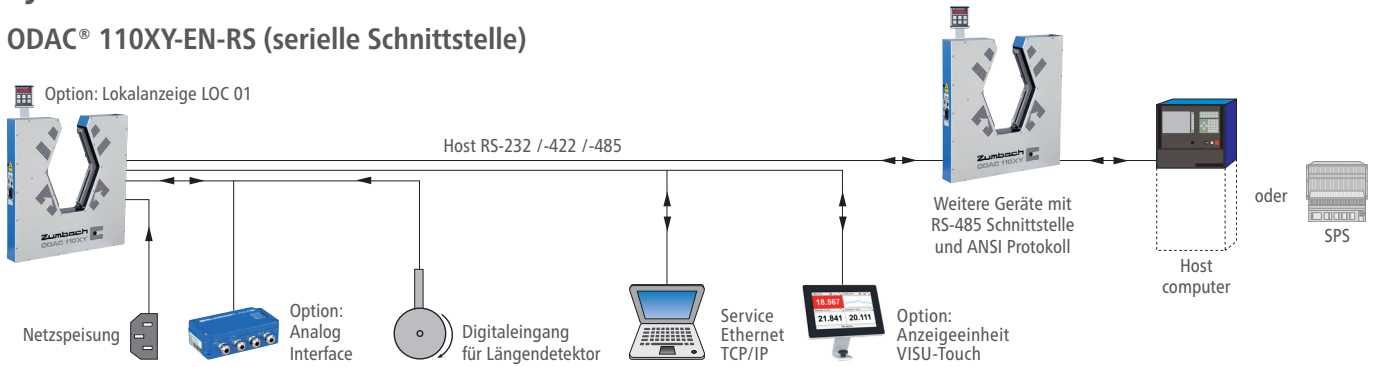
Flexible Kommunikationsmöglichkeiten

- RS (-232 /-422 /-485)
- DP (Profibus DP)
- EN (Ethernet TCP/IP)
- PN (Profinet IO V2.3)
- EI (EtherNet/IP)
- J (digital, zum Anschluss an USYS Prozessoren)

* Abhängig von Messkopfausführung, Anzahl übertragener Messwerte sowie Konfiguration der Schnittstelle.

Systemübersichten

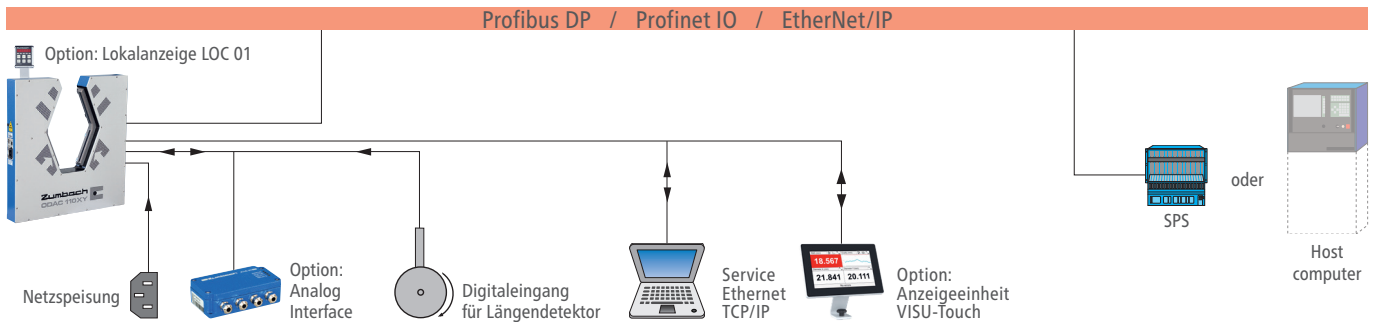
ODAC® 110XY-EN-RS (serielle Schnittstelle)



Ein eingebauter Prozessor ermöglicht Erfassung und Überwachung der Messwerte, sowie Statistikfunktionen, Parameterauswahl und viele weitere Funktionen. Die RS-Variante kommuniziert über die integrierte RS-Schnittstelle mit einem übergeordneten System wie USYS von

Zumbach, Host-Computer oder SPS-Steuerung. Als Softwareprotokolle sind wahlweise Zumbach ODAC- oder Host-Protokoll wählbar. Die Serviceschnittstelle (Ethernet TCP/IP) dient der Konfiguration des Messsystems.

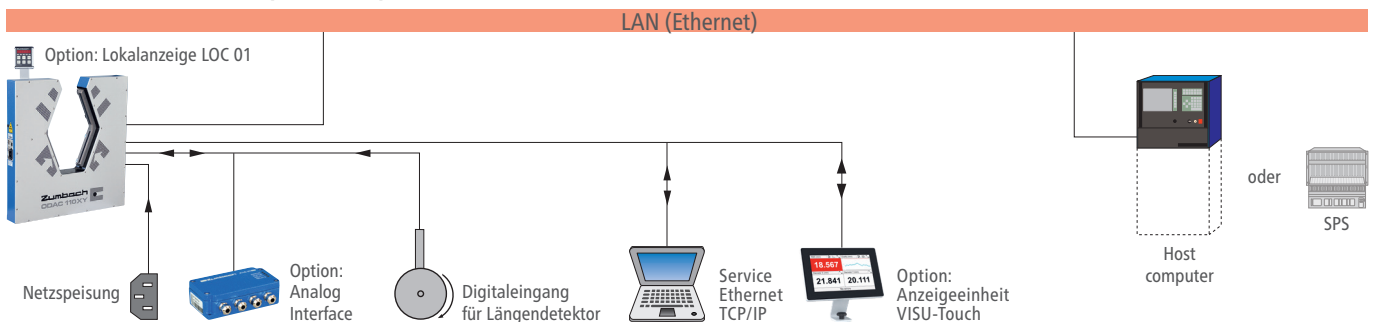
ODAC® 110XY-EN-DP (Profibus DP), -EN-PN (Profinet IO) oder -EN-EI (EtherNet/IP)



Ein eingebauter Prozessor ermöglicht Erfassung und Überwachung der Messwerte, sowie Statistikfunktionen, Parameterauswahl und viele weitere Funktionen. Diese Varianten kommunizieren über die integrierte Profibus DP-, Profinet IO oder EtherNet/IP-Schnittstelle mit einem übergeordneten System. Diese Schnittstellen sind für den

schnellen Datenaustausch in der Feldebene konzipiert. Ein zentrales Steuergerät, wie z.B. SPS/PC, kommuniziert über eine schnelle und sichere Verbindung mit dezentralen Feldgeräten. Typische Feldgeräte sind Ventile, Antriebe, Schalter oder auch intelligente Geräte wie z.B. die ODAC Messköpfe von Zumbach.

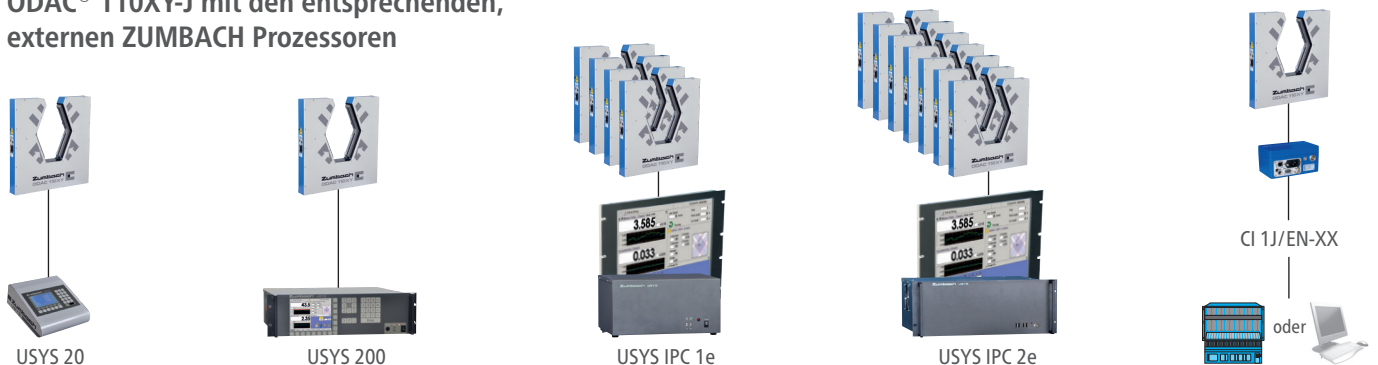
ODAC® 110XY-EN-EN (Ethernet)



Ein eingebauter Prozessor ermöglicht Erfassung und Überwachung der Messwerte, sowie Statistikfunktionen, Parameterauswahl und viele weitere Funktionen. Die EN-Variante kommuniziert über die integrierte Ethernet-Schnittstelle mit einem übergeordneten System. Die Messwerte

und Parameter werden mittels wählbaren Zumbach-Protokollen (ODAC- oder Host-Protokoll) in Pakete des standardisierten TCP/IP-Protokoll integriert und übertragen. TCP/IP erlaubt den Datenaustausch über bestehende Netzwerke, wie z.B. firmeneigene Netzwerke.

ODAC® 110XY-J mit den entsprechenden, externen ZUMBACH Prozessoren



Zubehör

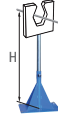
Beschreibung

Bestellnummer

Ständer ST1-ODAC 110.DT125

ST01.148.37000

In der Höhe verstellbar.

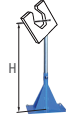


Linienhöhe (H): 900 ... 1200 mm

Ständer ST1-ODAC 110.DT125 45°

ST01.148.37010

In der Höhe verstellbar.



Linienhöhe (H): 900 ... 1200 mm

Anbauträger zu ST1

Anbauträger mit Drehhalter (USY.0002.910) für USYS 20 Prozessor (Tischmodell).

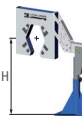
ST01.540.170



Schwenkständer ST6-ODAC 110XY

ST06.151.11000

In der Höhe verstellbar.



Linienhöhe: 860 ... 1150 mm
Schwenkwinkel: 90° (nach oben)

Hitzeschild HS-ODAC 110XY-Back

Schützt den Messkopf vor Wärmestrahlung (Rückseite).

ODAC.1101.920-Back



Feinhöhenverstellung FHV1

Feinhöhenverstellung zu Ständer ST1/ST4.

ST01.040.10000



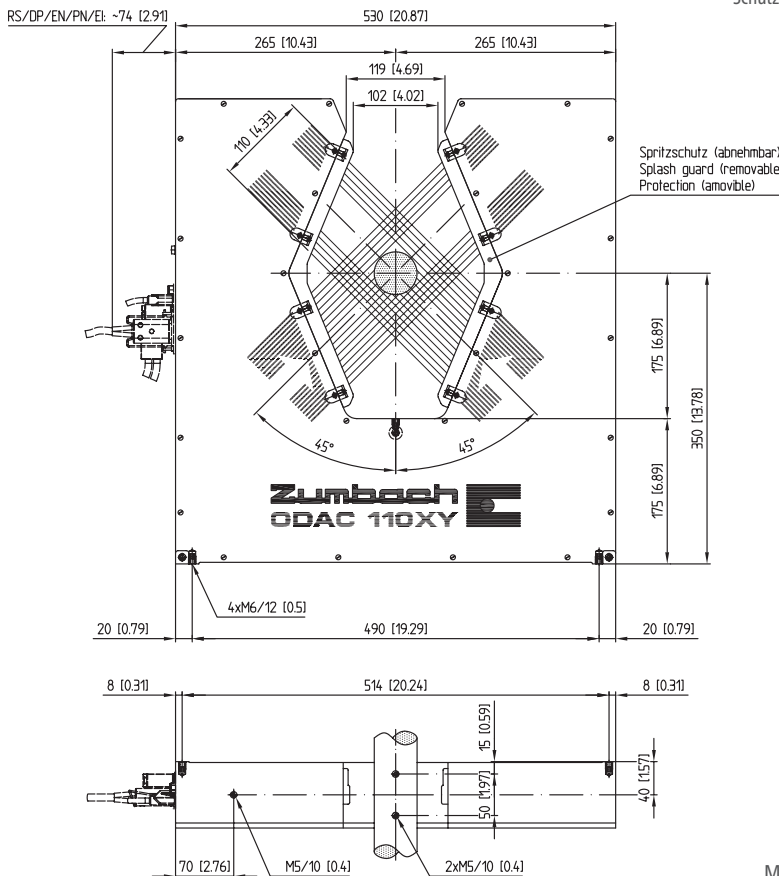
Führung VR105-ODAC110

Mit Stahlrollen (V-Form). Kann als Führungselement für leichte Produkte wie Schläuche und Rohre eingesetzt werden. Ebenso kann sie als Messfeldbegrenzung verwendet werden.

ODAC.1101.400



Abmessungen



Kalibriernormalsatz

In Kassette, bestehend aus:

- Kalibriernormalhalter
- Kalibriernormal \varnothing 2 mm und \varnothing 50 mm
- Zertifikat

Weitere Kalibriernormal sind auf Anfrage erhältlich.

ODAC.9501.08000



Lokalanzeige LOC 01

Zur Montage direkt auf dem Messkopf. Verbindung zum Messkopf mit Kabel Nr. ODAC.9167.00005.

Nicht für ODAC J-Versionen.

LOC.011.01000



VISU-Touch

Das VISU-Touch ist ein robuster und kompakter 7" Touchscreen. Dieser universelle PoE (Power over Ethernet) betriebene Touchscreen ermöglicht die Anzeige der integrierten Weboberfläche des Messkopfes. Er wird mit Halter zur Fixierung auf dem Messkopf geliefert. Nicht für ODAC J-Versionen.

VISU.001.01XXX



Ethernetkabel

Ethernet Netzwerkkabel Kat. 6 S/FTP mit RJ45 Steckern. (XXX in der Bestellnummer, steht für: x 0.1 m, z.B. A15 608 8025 steht für 25 x 0.1 m und somit ein 2.5 m langes Kabel). Nicht für ODAC J-Versionen.

A15 608 8XXX

PoE Injektor 48V, 24W

Speisung über Ethernet für Geräte, welche PoE oder lange Ethernetkabel nicht unterstützen. Nicht für ODAC J-Versionen.

N2.7860.1000



Analoginterface AI4-R

Interface mit 4 Analog-, 5 Digitalausgänge und 2 Relaisausgänge. Direkter Anschluss des Digitaleinganges (Längengeber). Nicht für ODAC J-Versionen.

ODAC.001.100



Signalkabel L2 Bus 1DR22 x 02R

Verbindung zwischen der Profibus-DP-Schnittstelle und dem kundenseitigen Datensystem. Nur für DP-Versionen.

A13 252 0150

Kabelstecker

Gegenstecker für Digitaleingang "I/F". Anschluss eines Längengebers. Wird nicht benötigt, wenn bereits das Analoginterface verwendet wird. Nicht für ODAC J-Versionen.

A10 125 0070



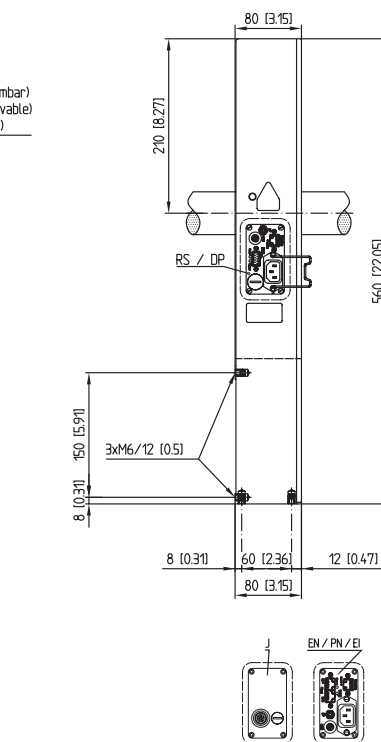
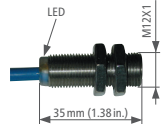
Näherungsschalter

Der Näherungsschalter dient zur Längenerfassung.

Eckdaten:

- Norm: EN 60947-5-6 (NAMUR, Öffner)
- Schaltabstand max. 2 mm, Einbau bündig
- Umgebungstemperatur: -25...100° C
- Schutzart: IP 67, Anschluss: PVC-Kabel 2 m

A16 100 0110



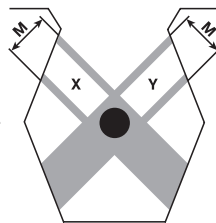
Masse in mm

Technische Daten

Modell ODAC 110XY-	EN-RS	EN-DP	EN-EN	EN-PN	EN-EI	J
Messung						
Messfeld M ¹⁾	110 x 110 mm					
Min. Objekt ϕ	0.5 mm					
Abtastfrequenz	2 x 1200 Scans/s (Standard); F-Version: 2 x 2500 Scans/s					
Abtastgeschwindigkeit	354.6 m/ss (Standard); F-Version: 738.8 m/s					
Laserstrahlbreite ^{3) 5)}	5.7 mm (Standard); xxN-F-Version: 1 mm					
Wiederholpräzision (3 σ)	0.5 μ m (Mittelwertbildungszeit 0.1 s) 0.25 μ m (Mittelwertbildungszeit 1 s)					
Messabweichung	$\pm 5 \mu$ m $\pm 0.05 \%$ (ab 85 mm $\pm 0.25 \%$)					
Auflösung ²⁾	0.1 μ m					
Lichtquelle ⁴⁾	VLD (Visible Laserdiode) 630-680 nm, Laserklasse 2 (Gerät)					
Schnittstellen / Anschlüsse						
Service Schnittstelle	Ethernet TCP/IP, RJ45 10/100BaseT, galvanisch getrennt					Nur J-Schnittstellen zu Zumbach Prozessoren: USYS 20, USYS 200, USYS IPC 1e, USYS IPC 2e, CI 1J/EN-RS/-DP/ -EN/-PN/-EI
Host Schnittstelle	RS-232/-422/-485, D-sub. Stecker 9pol/m, galvanisch getrennt	Profibus DP (RS-485), D-sub. Stecker 9pol/w, galvanisch getrennt	Ethernet TCP/IP, 2 x RJ45 10/100BaseT, galvanisch getrennt	Profinet IO, 2 x RJ45 10/100BaseT, galvanisch getrennt	EtherNet/IP, 2 x RJ45 10/100BaseT, galvanisch getrennt	
Datenrate max. Standard	300/s	60/s	300/s	60/s	200/s	
Datenrate max. F-Version	250/s	125/s	250/s	125/s	179/s	
LOC Schnittstelle	Nur für Zumbach Lokalanzeige LOC 01					
I/F Schnittstelle	Anschluss eines externen Interfaces (z.B. AI4-R) oder verwendbar als Digitaleingang für Längengeber (z.B. Näherungsschalter nach EN 60947-5-6, NAMUR)					
Fensterverschmutzungsindikator	Blinkende LED am Messkopf					
LEDs Service Schnittstelle	Anzeige von Verbindung und Datenverkehr					-
LEDs Host Schnittstelle	Anzeige von Datenverkehr	Anzeige von Datenverkehr und Fehler	Anzeige von Verbindung und Datenverkehr	Anzeige von Verbindung, Datenverkehr, Systemfehler und Busfehler	Anzeige von Verbindung, Datenverkehr, Modulstatus, Netzwerkstatus	-
Energieversorgung						
Netzspannung	100...240 VAC					Wird vom Prozessor gespeisen (24 VDC / 5 W)
Betriebsbereich	typisch 85...265 VAC					
Netzfrequenz	47...63 Hz					
Leistung	20 VA					
Einsatzbedingungen / Diverses						
Umgebungstemperatur	Betrieb: 0...45°C, Transport / Lagerung: -20...50°C					
Max. Luftfeuchtigkeit	95% (nicht kondensierend)					
Höhe	0...3000 m über Meer					
Schutzart ⁶⁾	Gehäuse IP 65, Anschlussplatte IP 40					
Gewicht	17.5 kg					

• Änderung der technischen Daten jederzeit vorbehalten

- ¹⁾ M ist die Messfeldhöhe. In der Praxis ist der grösste Objektdurchmesser gleich Messfeldhöhe minus Lageunsicherheit.
- ²⁾ Systemauflösung, d.h. kleinster praktischer Wert für die letzte Stelle der Anzeige (konfigurierbar).
- ³⁾ Gemessen in der Messebene, inkl. seitlicher Jitter (Schwanken) der Scans.
- ⁴⁾ Die maximale Austrittsleistung der Laser ist aus den Sicherheitsbestimmungen ersichtlich.
- ⁵⁾ Die xxN-F-Version (Narrow Beam) wird bei stark unebenen Messobjektflächen, zur Konturvermessung sowie zur Erkennung von Oberflächenfehlern (Knoten & Einschnürungen) empfohlen.
- ⁶⁾ Konformität nicht durch UL überprüft.



Bestellinformation

Für eine schnelle Bestellungsabwicklung bitte folgende Angaben machen:

- 1 **Typ des Messkopfes:** ODAC 110XY-EN-RS/-DP/-EN/-PN/-EI, ODAC 110XY-J
- 2 **Verbindungskabel**
 - 2a Die Verbindung zwischen ODAC 110XY-EN-RS und dem übergeordneten System erfolgt durch den Kunden (via serieller Schnittstelle).
 - 2b Für ODAC 110XY-EN-DP, erfolgt die Verbindung zum übergeordneten System mit dem Signalkabel A13 252 0150.
 - 2c Bei den Ausführungen ODAC 110XY-EN-EN/-PN/-EI, ist die Verbindung vom Messkopf zum kundenseitigen Ethernetanschluss, durch ein entsprechendes Ethernetkabel vom Kunden vorzunehmen.
 - 2d **Länge** des Verbindungskabel zwischen ODAC 110XY-J und dem Prozessor. Erhältliche Längen: 1, 2, 5, 10, 15, 20, 25 und 30 m; Längere Kabel auf Anfrage.
- 3 **Typ des Prozessors** (Datenerfassungssystem), nur für die Version ODAC 110XY-J: USYS 20, USYS 200, USYS IPC 1e, USYS IPC 2e, CI 1J/EN-RS, CI 1J/EN-DP, CI 1J/EN-EN, CI 1J/EN-PN, CI 1J/EN-EI. Verlangen Sie bitte entsprechende Datenblätter.

WELTWEITER KUNDENDIENST UND VERKAUFSSTELLEN



Hauptsitz:
Zumbach Electronic AG
Postfach
CH-2552 Orpund
SCHWEIZ
Tel.: +41 (0)32 356 04 00
sales@zumbach.ch

BENELUX, sales@zumbach.be
CHINA P.R., sales@zumbach.com.cn
DEUTSCHLAND, verkauf@zumbach.de
FRANKREICH, ventes@zumbach.com.fr
GROSSBRITANNIEN, sales@zumbach.co.uk
INDIEN, sales@zumbachindia.com

ITALIEN, zumit@zumbach.it
SPANIEN, gestion@zumbach.es
TAIWAN, info@zumbach.tw
TSCHECHISCHE REPUBLIK, jvorlicek@zumbach.cz
USA, sales@zumbach.com

